

## **FARJALA CATAN**

*Faleceu em maio passado, o Prof. Dr. Farjala Catan, vítima de mal súbito.*

*O Farjala era conhecido em todo o Brasil no âmbito da Sociedade Brasileira de Colo-Proctologia. Fora desta, seu nome soava familiar a muitos em função de suas atividades incansáveis no Lions Club. A morte o colheu exatamente quando estava assumindo na convenção de Blumenau, a governadoria deste Clube.*

*O Farjala era pessoa que se comunicava fácil, se envolvia com tudo e com todos de forma intensa, e era amigo para qualquer hora. Pessoalmente sempre admirei a retidão do seu caráter.*

*O Catan nasceu em Campo Grande, estado do Mato Grosso, estudou no Rio de Janeiro, e como médico militar veio para Caxias do Sul, cidade que ele adotou com amor, e que o adotou como Cidadão Honorário. Preferiu abandonar a carreira militar ao ser transferido, do que deixar a sua Caxias adotiva.*

*A par do exercício profissional o Catan era professor especialista na Faculdade de Medicina de Caxias do Sul, foi Coordenador do Departamento de Cirurgia, e ultimamente chefiava o Ambulatório de Ensino, cuja existência se deve grandemente a sua dedicação e persistência.*

*Ao longo de sua vida profissional, foi agraciado com a Medalha do Mérito Médico e do Mérito Militar.*

*Sua dedicação ao Lions Club, granjeou-lhe o respeito e admiração de toda sociedade de Caxias do Sul.*

*Ficam a prantear-lhe a morte, a esposa Maria Helena, médica, e as filhas, Lenita também médica, Lucia, psicóloga, e Elisa, professora casada com Leandro G. da Silva.*

*Todos nós, na Sociedade e particularmente no Rio Grande do Sul, sentiremos falta do Catan, da sua participação sempre útil nas nossas atividades científicas e associativas, e também da alegria contagiante que ele esbanjava nas reuniões sociais.*

Erico Fillmann

## NOTAS DA SECRETARIA

---

*A AMB publicará o Catálogo Nacional de Especialistas.*

*Farão parte do Catálogo os médicos portadores do Título de Especialista, membros da Sociedade e associados da AMB. O quadro na folha, em anexo, permitirá que cada médico possa remeter diretamente à Secretaria da AMB, os dados pessoais para publicação no Catálogo.*

*Enviaremos em breve o material informativo quanto a realização do II Fórum Nacional de Especialidades Médicas bem como do Catálogo Nacional de Especialidades.*

*Valemo-nos da oportunidade para reiterar nossa solicitação para o debate interno em sua Sociedade dos temas constantes no programa do II Fórum, para que seus representantes possam expressar a vontade de sua categoria e especialização.*

**Favor recortar o quadro abaixo e enviar para a Associação Médica Brasileira - Rua São Carlos do Pinhal, 324 - Bela Vista - São Paulo - SP - CEP 01333-903.**

***Desejo que meu nome seja inserido no CATÁLOGO NACIONAL DE ESPECIALISTAS da AMB, conforme informações abaixo:***

*Nome: .....*

*Filiado à Soc. Bras. de: .....  
(Nome da Sociedade Brasileira de Especialidade)*

*Filiado à AMB -  Sim  Não*

*Endereço: .....*

*Cidade: ..... Estado: ..... CEP: .....*

*Tel.: ( ..... ) ..... Fax: ( ..... ) .....*

*Data: ..... / ..... / .....*

*.....  
(Assinatura do médico)*

A Sociedade Brasileira de Colo-Proctologia continua mantendo o convênio com o Dr Saul Sokol de Dallas, Texas, para fornecimento de estágio de três meses a partir de 1º de maio. Para tanto a Sociedade Brasileira de Colo-Proctologia se compromete a oferecer a passagem aérea até Dallas e o candidato responde por sua estadia. As condições são:

- 1 - Ter menos de 35 anos no momento de iniciar o estágio;
- 2 - Mandar curriculum vitae;
- 3 - Ter formação em Colo-Proctologia;
- 4 - Ser membro da Sociedade Brasileira de Colo-Proctologia;
- 5 - Proficiência em inglês comprovada por diploma de conclusão de curso.

Estes documentos deverão ser enviados pelos interessados à Secretaria até o dia 1º de maio de 1997, e os candidatos serão selecionados por uma comissão instituída pelo Presidente.

### **BOLSA DE ESTUDO A/B DA SBCP**

Através do empenho pessoal dos Drs. Angelita Habr-Gama e Boris Barone, foram criadas mais bolsas de estudo para sócios da Sociedade Brasileira de Colo-Proctologia denominadas A/B. Estas bolsas terão duração de três meses e o valor será de cinco mil reais distribuídos em parcelas mensais. Os estágios serão feitos na Universidade de São Paulo, Escola Paulista de Medicina e PUC - Campinas.

As normas para a concessão das Bolsas A/B da Sociedade Brasileira de Colo-Proctologia são:

. É requisito mínimo que os candidatos tenham residência em cirurgia, que sejam membros da Sociedade Brasileira de Colo-Proctologia e tenham menos de 40 anos.

. As inscrições deverão ser feitas na sede da Sociedade Brasileira de Colo-Proctologia, para onde deverão ser encaminhados os currículos, até dois meses antes dos congressos da SBCP.

. A comissão julgadora será constituída pelos Drs.: Angelita Habr-Gama, Boris Barone, Paulo Roberto Arruda Alves, Flavio Quilici, Pedro Nahas, Sylvio Bocchini, bem como pelo presidente em gestão da SBCP.

*Klaus Rebel*

# RESIDÊNCIA MÉDICA EM COLO-PROCTOLOGIA

---

## SERVIÇOS CREDENCIADOS PELO MEC PARA RESIDÊNCIA MÉDICA

- 1 - Hospital Central Roberto Santos  
Reg. Mec 32  
Rua Saboeiro, s/nº, Cabula 06  
41180-170 - Salvador - BA  
Tel.: (071) 231-2355
- 2 - Hospital Universitário UnB  
Reg. Mec 83  
Av. L2 Norte, Q605  
Brasília - DF  
Tel.: (061) 274-4162
- 3 - Hospital Geral de Goiânia  
Reg. Mec 84  
Av. Anhanguera, 4.379 - Setor Oeste  
74043-011 - Goiânia - GO  
Tel.: (062) 223-5011
- 4 - Hospital Clínicas - UFG  
Reg. Mec 85  
Praça Universitária, s/nº  
74605-202 - Goiânia - GO  
Tel.: (062) 225-3788
- 5 - Hospital das Clínicas de Porto Alegre  
Reg. Mec 101  
Rua Ramiro Barcelos, 2.350  
90035-003 - Porto Alegre - RS  
Tel.: (0512) 31-6699
- 6 - Fundação Faculdade Federal de Ciências Médicas  
Reg. Mec 102  
Rua Sarmiento Leite, 245  
90050-170 - Porto Alegre - RS  
Tel.: (0512) 24-8822
- 7 - Hospital Universitário C. Fraga Filho - UFRJ  
Reg. Mec 124  
Av. Brigadeiro Trompowsky - Ilha do Fundão  
21941-590 - Rio de Janeiro - RJ  
Tel.: (021) 280-2010
- 8 - Hospital Universitário Pedro Ernesto - UERJ  
Reg. Mec 153  
Av. 28 de Setembro, 77  
20551-030 - Rio de Janeiro - RJ  
Tel.: (021) 254-2010
- 9 - Hospital de Ipanema  
Reg. Mec 156  
Rua Antonio Parreiras, 69 - Ipanema  
22411-020 - Rio de Janeiro - RJ
- 10 - Hospital Geral de Jacarepaguá  
Reg. Mec 157  
Av. Menezes Cortes, 3.245  
20715-190 - Rio de Janeiro - RJ  
Tel.: (021) 392-3255
- 11 - Hospital do Andaraí  
Reg. Mec 159  
Rua Leopoldo, 280 - 2º andar - Andaraí  
20541-170 - Rio de Janeiro - RJ  
Tel.: (021) 268-4412 R. 303
- 12 - Hospital dos Servidores do Estado  
Reg. Mec 160  
Rua Sacadura Cabral, 178 - Saúde  
20221-161 - Rio de Janeiro - RJ  
Tel.: (021) 291-3131
- 13 - Hospital da Lagoa  
Reg. Mec 162  
Rua Jardim Botânico, 501  
22470-050 - Rio de Janeiro - RJ
- 14 - Hosp. Naval Marcílio Dias  
Reg. Mec 171  
Rua César Zama, 185 - Lins de Vasconcelos  
20725-090 - Rio de Janeiro - RJ  
Tel.: (021) 289-8332
- 15 - Fundação Faculdade Regional de Medicina  
Reg. Mec 186  
Av. Brigadeiro Faria Lima, 5.416  
15090-000 - São José do Rio Preto - SP  
Tel.: (0172) 32-5733
- 16 - Hospital de Heliópolis  
Reg. Mec 210  
Rua Cônego Xavier, 276  
Sacomã - Saguão  
04231-030 - São Paulo - SP
- 17 - Hospital das Clínicas da Faculdade de Medicina de Ribeirão Preto - USP  
Reg. Mec 213  
Campus Universitário  
14048-900 - Ribeirão Preto - SP  
Tel.: (0166) 63-4688
- 18 - Hospital Central do IASERJ  
Reg. Mec 152  
Av. Henrique Valadares, 107  
20231-030 - Rio de Janeiro - RJ  
Tel.: (021) 262-6407

- 19 - Hospital São Lucas - PUCRS  
Reg. Mec  
Av. Ipiranga, 6.690  
90610-000 - Porto Alegre - RS  
Tel.: (051) 239-1322
- 20 - Hospital de Base Distrito Federal  
Reg Mec  
SQS 101, Setor Hospitalar Sul  
Brasília - DF
- 21 - Hospital Clínicas da Universidade Federal do Paraná  
Reg. Mec  
Rua Gal. Carneiro, s/nº  
80060-150 - Curitiba - PR  
Tel.: (041) 362-2028
- 22 - Fundação Ensino Superior Vale do Sapucaí  
Hospital de Clínicas Samuel Libânio  
Reg. Mec  
Rua Comendador José Garcia, 777  
36540-000 - Pouso Alegre - MG  
Tel.: (035) 421-7600
- 23 - Hospital Ernesto Dornelles  
Av. Ipiranga, 1801  
90160-093 - Porto Alegre - RS  
Tel.: (051) 223-5832

#### SERVIÇOS EM PROJETOS

- 1 - Hospital do Servidor Público Municipal  
Rua Castro Alves, 60  
01532-000 - São Paulo - SP  
Tel.: (011) 278-2211
- 2 - Hospital das Clínicas - UFCE  
Rua Capitão Francisco Pedro, s/nº  
60430-370 - Fortaleza - CE  
Tel.: (085) 243-3011
- 3 - Hospital Felício Rocho  
Av. Contorno, 9.530  
30110-130 - Belo Horizonte - MG  
Tel.: (031) 335-7244
- 4 - Hospital Barão de Lucena  
Av. Caxangá, 3.860 - Iputinga  
50731-000 - Recife - PE  
Tel.: (081) 453-3555
- 5 - Santa Casa de Misericórdia de Belo Horizonte  
Serviço de Cirurgia Geral e Colo-Proctologia  
Av. Francisco Sales, Praça Hugo Werneck, s/nº  
30150-300 - Belo Horizonte - MG  
Tel.: (031) 238-8131

#### SERVIÇOS CREDENCIADOS PELA SBPC PARA APERFEIÇOAMENTO EM COLO-PROCTOLOGIA

- 1 - Instituto de Cirurgia do Aparelho Digestivo - ICAD  
Rua Martiniano de Carvalho, 927  
São Paulo - SP
- 2 - Pontifícia Universidade Católica de Campinas  
Rodovia D. Pedro I, Km 136  
13089-500 - Campinas - SP
- 3 - Hospital Central do Exército  
Rua Francisco Manuel, 126  
20911-270 - Rio de Janeiro - RJ  
Tel.: (021) 284-6222
- 4 - Hospital das Clínicas Samuel Libano  
Fundação de Ensino Superior do Vale do Sapucaí  
Rua Comendador José Garcia, 777  
37550-000 - Pouso Alegre - MG  
Tel.: (035) 421-1459

Solicitamos aos Serviços de Colo-Proctologia que possuem residência médica ou estágios da especialidade que enviem para a Sociedade os seus programas de ensinamentos, a fim de que os mesmos possam ser divulgados. Esta seção estará à disposição para divulgação de normas e datas dos concursos de seleção.

#### PROGRAMA MÍNIMO PARA RECONHECIMENTO DE RESIDÊNCIA MÉDICA ATRAVÉS DA SOCIEDADE BRASILEIRA DE COLO- PROCTOLOGIA

- 1 - Staff - Participação de no mínimo dois membros Titulares Especialistas da SBPC.
- 2 - Cirurgias - Média mensal de pelo menos três cirurgias colorretais e seis cirurgias anoperineais.
- 3 - Ambulatório - Média mensal de pelo menos 50 consultas.
- 4 - Endoscopias - Média mensal de pelo menos 20 retossigmoidoscopias e cinco colonoscopias.
- 5 - Unidades de apoio disponíveis: Radiologia, Anatomia Patológica, Endoscopia, Laboratório de Análises Clínicas, UTI, Oncologia, Radioterapia, Arquivos Médico e Estatístico.
- 6 - Ensino: a) Reunião semanal do serviço, com discussão dos casos atendidos e eventualmente discussão de artigos publicados; b) Estímulo para produção de trabalhos científicos para apresentação no Congresso Anual da Sociedade Brasileira de Colo-Proctologia e eventual publicação na revista da SBPC.

## TESTE DE AUTO-AVALIAÇÃO

---

CARLOS EDUARDO DA LUZ MOREIRA, TSBCP

1 - O sinal de Gersuny, presente no exame físico, é indicativo de:

- a) abscesso pelvirretal
- b) hemoperitônio
- c) peritonite
- d) volvo
- e) fecaloma

2 - A complicação mais freqüente da Operação de Ripstein, para tratamento da procidência do reto é:

- a) sangramento
- b) impotência
- c) impactação fecal
- d) fístula
- e) abscesso pélvico

3 - O anel anorretal é formado pelo esfíncter interno, esfíncter externo e pelo seguinte músculo:

- a) retouretral
- b) ileococcígeo
- c) puborretal
- d) pubococcígeo
- e) transverso do períneo

4 - Na diverticulite aguda do sigmóide, com abscesso pericólico e peritonite localizada, a conduta cirúrgica mais adequada é a ressecção do sigmóide com:

- a) colostomia terminal + fechamento do coto retal
- b) anastomose primária + colostomia transversa
- c) anastomose primária + peritoniotomia
- d) colostomia terminal + fístula mucosa
- e) anastomose primária + cecostomia

## NOTAS DO EDITOR

---

### SEÇÕES DA REVISTA

1. Atualização - Dr. Renato Bonardi, TSBCP-PR
2. Artigos Clássicos - Dr. Joaquim José Ferreira, TSBCP-SP
3. Tribuna Livre: Como eu Faço - Dr. Fernando Cordeiro, TSBCP-SP
4. Teste de Auto-Avaliação - Dr. Carlos Eduardo da Luz Moreira, TSBCP-RJ
5. Congresso Brasileiro de Colo-Proctologia - Dr. Raimundo Pessoa Vieira, TSBCP-RJ
6. Resumo de Artigos - Dr. Jayme Vital dos Santos Souza, TSBCP-BA
7. Opiniões e Revisão Bibliográfica - Dr. Júlio César Monteiro dos Santos Jr, SP

A seção de "Cartas ao Editor" está aberta aos sócios para crítica dos trabalhos publicados nesta revista. Os autores por sua vez terão direito à réplica. O objetivo desta seção, a exemplo do que existe em inúmeros periódicos internacionais, é o de estimular a discussão científica, o que sem dúvida enriquecerá a nossa revista.

*A Sociedade Brasileira de Colo-Proctologia está com "Home Page" na Internet no endereço "www.sbc.org.br" na modalidade IP discado. Contacte-nos e dê suas sugestões. Maiores informações entrar em contato com nossa Secretaria.*

João de Aguiar Pupo Neto  
Editor

## NOTICIÁRIO

---

### **45º CONGRESSO BRASILEIRO DE COLO-PROCTOLOGIA**

12 a 15 de outubro de 1996  
Hotel Glória  
Rio de Janeiro - RJ

Informações:  
JZ Congressos  
Rua Visconde Silva, 52 - Gr. 505  
CEP 22271-090 - Rio de Janeiro - RJ  
Tel.: (021) 286-2846 Fax: (021) 226-9351

### **VIII CONGRESSO REGIONAL DE CIRURGIA DO CBC - RIO DE JANEIRO E XI FORUM DE PESQUISA EM CIRURGIA**

**“VERDADES, CONTROVÉRSIAS E NOVOS RUMOS  
EM CIRURGIA”**

29 julho - 02 de agosto 1996

Centro de Convenções do CBC - RJ

Colégio Brasileiro de Cirurgiões  
Rua Visconde Silva, 52/3º andar  
Botafogo - 22271-090 - Rio de Janeiro  
Tel.: (021) 537-9164  
Fax: (021) 286-2595

### **VIII CONGRESSO BRASILEIRO DE PERÍCIAS MÉDICAS**

15 a 17 de outubro de 1996  
Curitiba - Paraná  
Coordenação:  
Tel.: (041) 342-2996  
Fax: (041) 342-6489

Secretaria:  
Tel.: (041) 342-1415  
Fax: (041) 242-4593

### **TRIPARTITE MEETING**

8-10 Julho, 1996  
Royal Lancaster Hotel  
London, United Kingdom  
Informações:  
Confrex, 14 Longridge Avenue,  
Saltdean, East Sussex BN2 8LH  
United Kingdom  
Tel.: 44(0) 1273 390600 - Fax: 44(0) 1273 390602

### **II CONGRESSO LATINOAMERICANO DE CIRURGIA ENDOSCÓPICA LII JORNADA VENEZOELANA DE CIRURGÍA IV REUNION ANUAL DE LA SECCION DE CIRURGIA ENDOSCOPICA**

Hotel Caracas Hilton, 24 a 27 de Julio de 1996  
Caracas - Venezuela  
Conjunto Jardín Bello Campo, Planta Baja, Local 1,  
Av. Libertador, Chacao, Caracas 1060  
Congreca C.A., Apartado de correos 17422, Caracas  
1015-A, Venezuela  
(58-2) 263-9733 (MASTER)  
Fax: (58-2) 263-3672/(58-2) 263-8443  
P.O. Box 02-8537 Miami, Florida 33102-8537 USA A. CCS.  
A-2013

### **COLORECTAL DISEASES IN 1997 AN INTERNATIONAL EXCHANGE OF MEDICAL AND SURGICAL CONCEPTS**

Cleveland Clinic Florida  
February 20-22, 1997  
FT. Lauderdale, Florida  
Information:  
Cleveland Clinic Florida  
Education Department, 3000 W. Cypress Creek P.D.  
FT. Lauderdale, FL 33309  
Phone: (305) 978-5056 Fax: (305) 978-5539

### **INTERNATIONAL SOCIETY OF UNIVERSITY COLON AND RECTUM SURGEONS**

#### **XVII BIENAL CONGRESS**

June 7-11, 1998  
Malmö/Sweden  
Informações:  
Fax: 46 40235520

### **59<sup>th</sup> COURSE PRINCIPLES OF COLON AND RECTAL SURGERY**

September 19-21, 1996  
Radisson Hotel Metrodome  
University of Minnesota . Minneapolis Campus

#### **COLON AND RECTAL SURGERY, CONTINUING MEDICAL EDUCATION**

Suite 107, 615 Washington ave se Minneapolis, MN  
55414 - FAX (612) 626-7766 USA